



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ संख्या / Ref. No. :

दिनांक / Date :

पीओ/तकनीकी वेहिकले/2020/113/568

दिनांक : 18/11/2020
19

सेवा में

To,

मेसर्स श्रीकृष्णा ट्रावेल्स

M/s Shri Krishna Travels

शॉप नं. 2, यश टावर, ग्राउंड फ्लोर, होटल लेमन ट्री के नजदीक,

Shop No. 2, Yash Tower, Ground Floor, Near Hotel Lemon Tree,

जालना रोड, औरंगाबाद. 431003

Jalna Road, Aurangabad.

विषय : भा. वि. प्रा. पुणे हवाईअड्डा हेतु अनुबंध के आधार पर गाड़ियाँ किराए पर लेना

संदर्भ/Reference : Your E-Tender (Tender ID : 2020_AAI_56172_1)

महोदय/Dear Sir,

1. उपर्युक्त कार्य के लिए आपके टेंडर को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, की ओर से 730 दिन (दो वर्ष) के लिए स्वीकार कर लिया गया है। आपके द्वारा उद्धृत दर रुपए 42,71,928/- (रुपए बयालीस लाख इकहत्तर हजार नौ सौ अठ्ठाईस केवल) जीएसटी अतिरिक्त एवं जिसका विस्तृत ब्येओरा Annex-I में उल्लेखित हैं एवं साथ में संलग्न हैं।

Your Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, for a period of 730 days (24 months) amounting to Rs. 42,71,928/- excluding GST as per detailed statement attached at Annexure-I.

पुणे विमानतळ, पुणे - 411032.

दुरध्वनी : (020) 26683232, 26685201

फॅक्स : (020) 26685599

पुणे हवाई अड्डा, पुणे - 411 032

दुरभाष : (020) 26683232, 26685201

फॅक्स : (020) 26685599

1

Pune Airport, Pune - 411 032

Phone : (020) 26683232, 26685201

Fax : (020) 26685599

E-mail : apdpune@aai.aero



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ संख्या / Ref. No. :

दिनांक / Date :

2. आप से अनुरोध किया जाता है कि आपकी ओर से आप अपने अधिकृत प्रतिनिधि को अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने और पूरा करने के लिए सयुक्त महा प्रबंधक (प्रचालन), भाविप्रा, पुणे हवाई अड्डा, पुणे के कार्यालय में जल्द से जल्द (10 दिन के अंदर) उपस्थित होने के लिए अधिकृत करें। अनुबंध समझौता रुपए 100/-मूल्य के एक गैर-न्यायिक स्टैप पेपर पर किया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

You are requested to depute your authorized representative empowered to sign the contract agreement on your behalf, to attend the office of the Jt. General Manager (Operation), AAI, Pune Airport, Pune at an earliest (within 10 days) to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non judicial stamp paper of value Rs. 100/- and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपसे अनुरोध है कि आप अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केन्द्रीय नियम 1971 के प्रावधान और केन्द्रीय और राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों का पालन करें।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation and abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation and abolition) Central Rules 1971 and minimum wages act and rules thereof Central and State Government.

4. आपको औपचारिकताएं लागू करने और भा.वि.प्रा. हेतु गाडियाँ तैनाती के लिए तुरंत सयुक्त महा प्रबंधक (प्रचालन), भाविप्रा, पुणे हवाईअड्डा, पुणे से संपर्क करने का निर्देश दिया जाता है।

You are also directed to contact Jt. General Manager (Operation), AAI, Pune Airport, Pune immediately for providing vehicle to AAI.

5. कृपया ध्यान दें कि काम करने के लिए अनुमत समय 01/12/2020 की तिथि से 730 दिन (एक वर्ष) होगा। सभी गाडियाँ 24 x 7 बेसिस पर उपलब्ध करनी हैं। उक्त कार्य हेतु आपके द्वारा किए जाने वाले कार्य के दिशा निर्देश NIT में वर्णित हैं जिसका कड़ाई से पालन करें। आपके द्वारा प्राप्त NIT documents एवं NIT के संबन्धित किए गए सभी पत्राचार/दस्तावेजों को इस समझौते का हिस्सा माना जाएगा।

पुणे विमानतळ, पुणे - 411032.

दुरध्वनी : (020) 26683232, 26685201

फैक्स : (020) 26685599

पुणे हवाई अड्डा, पुणे - ४११ ०३२

दुरभाष : (020) 26683232, 26685201

फैक्स : (020) 26685599

Pune Airport, Pune - 411 032

Phone : (020) 26683232, 26685201

Fax : (020) 26685599

E-mail : apdpune@aai.aero



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ संख्या / Ref. No. :

दिनांक / Date :

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 730 days (24 months - Twenty four months) from the date of 01/12/2020. All vehicles should be provided for 24 x 7 basis. The directions and suggestions mentioned in the NIT for your work are required to be strictly complied. All the documents/correspondence submitted by you with reference to NIT shall form part of the agreement.

6. अनुबंध के संबंध में कोई और पत्राचार सामान्यतः संयुक्त महा प्रबंधक (प्रचालन) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, पुणे हवाई अड्डे, पुणे को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Jt. General Manager (Operation), Airports Authority of India, Pune Airport, Pune.

7. स्वीकृति के प्रतीक के रूप में अधिसूचना में हस्ताक्षर करने के बाद कृपया इस पावती को स्वीकार करें और इस पत्र की नकल प्रतिलिपि वापस करें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as token of acceptance.

8. अगर आपके द्वारा प्रदान की गई सेवा समाधानकारक नहीं पाई गई तो आपका ठेका एक माह के नोटिस पर खारिज कर दिया जाएगा।

Your contract will be terminated, if your services were not found satisfactorily by giving one month prior notice.

9. कार्य शुरू करने से पहले अधोहस्ताक्षरी को वाहन की सूची, पंजीकरण संख्या, मॉडल, निर्माण का वर्ष के विवरण के साथ (मॉडल 2019 से आगे), अद्यतन सड़क टैक्स का भुगतान किया, अद्यतन बीमा, द्यतन फिटनेस, मालिक का नाम या विधिवत पंजीकृत पावर ऑफ अटार्नी (यदि वाहन निविदाकार के नाम पर नहीं) उपलब्ध कराने चाहिए।

Before starting the work, you should provide List of Vehicles, with the details of Registration Number, Make, Model, Year of Manufacture (model year 2019 onwards), Road Tax Paid upto, Insurance valid upto, Fitness Valid upto, Name of Owner or duly Registered Power of Attorney (If, vehicle is not in the name of tenderer) to the undersigned.

पुणे विमानतळ, पुणे - 411032.

दुरध्वनी : (020) 26683232, 26685201

फैक्स : (020) 26685599

पुणे हवाई अड्डा, पुणे - ४११ ०३२

दुरभाष : (020) 26683232, 26685201

फैक्स : (020) 26685599

3

Pune Airport, Pune - 411 032

Phone : (020) 26683232, 26685201

Fax : (020) 26685599

E-mail : apdpune@aai.aero



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ संख्या / Ref. No. :

दिनांक / Date :

10. एनआईटी में वर्णित सभी नियम और शर्तों और कार्य आदेश पत्र भी समझौते का हिस्सा बनेंगे और आपके लिए बाध्य होंगे।

All the terms and conditions mentioned in NIT and award letter shall part of agreement which will be abide by you.

11. उपरोक्त वर्णित सभी पत्र अनुबंध का हिस्सा बनेंगे।

All letters referred above shall form the part of contract.

भवदीय/Yours Faithfully,

संजय दुलारे
(संजय दुलारे) 19/11/20

स

सयुक्त महा प्रबंधक (प्रचालन)
कृते विमानपत्तन निदेशक
पुणे हवाई अड्डा, पुणे

संलग्नक/ Encls. :

1) आपके द्वारा उद्धृत दरों की प्रतिलिपि/ Copy of Rates quoted by you

प्रतिलिपि :

- 1) सयुक्त महाप्रबंधक (वित्त), भविप्रा, पुणे
- 2) विमानपत्तन निदेशक के निजी सचिव, भविप्रा, पुणे हवाई अड्डा, पुणे